# **Menino Jesus**



Hinário

João Pedro

#### From AFamiliaJuramidam.Com:

About João Pedro there is information from the brother Alfredo, husband of Rosana Pereira, which by the way, in honor to the owner of the hinário, baptized his youngest son with the same name. There is also the report of Eduardo Bayer,

# First, Alfredo's words:

"João Pedro was a friend of Mestre Irineu, he was of the black race, the same as our brother Germano Guilherme, a very sick person, and his hinário is the own brother's cure process. João Pedro cohabited with the brother Leôncio Gomes. This hinário was recovered by the people of Rio Branco, and among them is the brother Eduardo Bayer Neto.

#### Eduardo's account:

"João Pedro lived at the home of the president Leôncio Gomes, as an aggregate of the Gomes family, without his own family, and he could pass unnoticed as a simple 'colony pawn', since his merits didn't show through external demonstrations but through his devotion for the teachings of Mestre Juramidam. I believe that the great majority of us would pass by him without giving to it much attention, interested just on knowing people of a bigger prestige...

In general I find the recording, as it was studied in the CEFLURIS, good enough, with some proviso just in the conducting and odd melody sentences in the second hymn: "Eu Andava no Escuro"... Who managed to recover this hinário for Padrinho Wilson (and Francisco Corrente) who much craved for it, was actually "Profa": Geovânia Correia Barros Cunha, sociologist from Maranhão who worked with me on the Cultural Foundation.

It seems that João Pedro wanted to let his hinário under the guardianship of madrinha Peregrina's sister, Ms. Heloisa, but this one refused for being already the guardian of 'Cachoeira's' hinário. Thence nobody knew for certain who kept it, until Geovânia located it with Ms. Maria Nunes, a teacher who lived in Estrada de Porto Acre and who, although not a habitué (due to the age), was a fardada from the old Mestre's headquarters.

Very well then, for our surprise, Ms. Maria was the sister of Daíde (from madrinha Rita), and of Ms. Raíf, wife of Janjão and neighbor of Padrinho Wilson!

When we started to instruct this hinário I heard from the deceased Hotência, daughter of Leôncio Gomes and madrinha Peregrina strong arm, the comment that this hinário was greatly missed, although she had well kept in her memory the hymn Relógio de Luz".

According to Luiz Paulino, João Pedro was single and suffered from elephantiasis, and his hinário wasn't guarded by his family, that became evangelical.

# **According to Aloísio Martins:**

They also tell that at the end of the works, when they were all at rest and the battalion already dispensed, he remained in the table singing his hymns, because he didn't have much opportunity to do a work with his hinário...

They also tell that João Pedro's history was one of the most beautiful that happened in the doctrine of the Santo Daime, achieving, thus, the Cure...

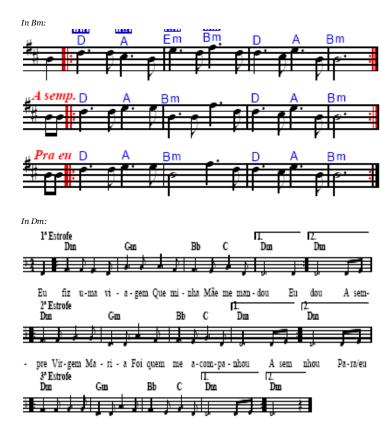
#### João Almeida Jr. tells:

"It is important to stress the disturbed self-knowledge that the brother João Pedro suffered. He carried, together with our Imperial Master Juramidam, although practically silent, the great load of Imperial Prince; son of the Queen of the Forest, as well as the good Mestre Irineu. In between the cure of his foot (that for me was a "goat's foot"...) and the salvation, he answered to the Virgin Mother that he preferred the Salvation."

#### 1. THE JOURNEY

I took a journey On which my Mother sent me The always Virgin Mary Was who accompanied me

When I came to this house The light illuminated me



#### 01 - A VIAGEM

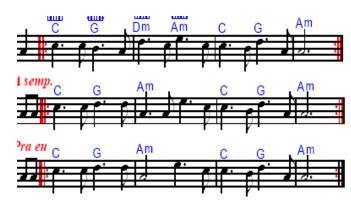
2x Marcha

A C(2) B A D(2)
Eu fiz uma viagem
E D C B D C A C E Am
Que minha Mãe me mandou.

AB C(2) D C A
A sempre Virgem Maria
E D C B D C A
Foi guem me acompanhou.

C Dm Am

ABC(2) DCA
Para eu vir para esta casa
EDCBDCA
A Luz que me alumiou.



#### 2. I WALKED IN THE DARK

I walked in darkness And I wasn't well grounded I only thought pridefully On the road to ruin

Further on I met my Master He passed on a lesson to me I was a little thick-headed I wasn't trying to learn

My Master punished me In accordance with what I deserved I asked his pardon My Master pardoned me

Today I am with him On the high throne



#### 02 - EU ANDAVA NO ESCURO

Marcha

D(3) A C E C
Eu andava no escuro
E g F#E C g F# E
E não pisava bem no chão
G C E(3) FE D C
Só pensava em vaidade
A E D(2) C A B C
No caminho da perdição.

C Dm

Adiante encontrei meu Mestre
Em G Em

Ele passou-me uma lição
C Dm

Eu um pouco cabeçodo
G C

Não tratava de aprender

Meu Mestre me castigou-me Conforme eu mereci. Eu lhe pedi o perdão Meu Mestre me perdoou.

Hoje eu me acho com Ele No trono superior.



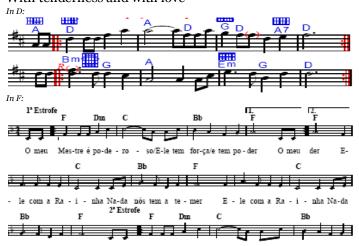
#### 3. MY MASTER IS POWERFUL

My Master is powerful He has strength and he has power And with He and the Queen We have nothing to fear

He teaches because he knows No one should doubt Those who are stubborn Will have trouble

He teaches his brothers and sisters It's with love in the heart With the force of the Eternal Father And of our Juramidam

My Master with the Queen Has the highest power He receives his brothers and sisters With tenderness and with love



# 03 - O MEU MESTRE É PODEROSO

Marcha

G(3) C(2) E g(2)
O meu Mestre é poderoso
E(2) D F E C D E
Ele tem força e tem poder.
C(4) B G
Ele com a Rainha
G B D C A C(2)
Nada nós tem a temer.

C G

Ele ensina é porque sabe
F G C

Ninguém queira duvidar.
C G

Aqueles que for teimoso
Dm G C

Terá muito de apanhar.

Ele ensina os seus irmãos É com amor no coração Com força do Pai Eterno E do nosso Juramidam.

Meu Mestre com a Rainha

Tem força superior
Ele recebe os seus irmãos
É com carinho e com amor,
G C G C F C G C

#### 4. THE QUEEN OF THE FOREST

It was the Queen of the forest Who ordered me to sing Today here in this sanctuary So that my Master can be joyful

The Queen tells the Master To teach his brothers and sisters That he might open this path For one to attain salvation

I sing in the forest What the Queen ordered me to sing The Virgin our Lady Is the Mother of our Lord

It is she who helps us For us all to work To clean our hearts So that Jesus will pardon us



#### 04 - A RAINHA DA FLORESTA

Marcha

C E g(3) F# E g(2)
A Rainha da Floresta
a g E F g E C
Foi quem mandou eu cantar
C B A(2) C D E(2)
Hoje aqui neste salão
a g E F g E C
Para meu Mestre se alegrar.

C G
A Rainha manda o Mestre
Em G C
Ensinar os seus irmãos
Am Em
Que abrisse este caminho
F G C
Pra se alcançar a salvação.

Eu canto na floresta Que a Rainha me ordenou A Virgem Nossa Senhora É mãe de Nosso Senhor.

Ela é quem nos ajuda A nós todos trabalhar A limpar os nossos corações Para Jesus nos perdoar.



#### 5. MY DIVINE FATHER IN HEAVEN

My Divine Father in Heaven My Sovereign Lord Heal my sicknesses Jesus Christ the Redeemer

I beg of you my Jesus With love in the heart Heal my sicknesses Mine and my brothers and sisters

Oh my Virgin Mary
Mother of the Omnipotent God
Pardon my sins
My three Kings of the Orient



# 05 - MEU DIVINO PAI DO CÉU

Marcha

G(2) C(3) E g(2) Meu Divino Pai do Céu a g C A C B G Meu Soberano Senhor C B A C D C G(2) Curai as minhas doenças C B A C D C G Jesus Cristo Redentor.

G C G
A Vós peço meu Jesus
Am G
Com amor no coração
Am G
Curai as minhas doenças
Am G
De mim e dos meus irmãos.

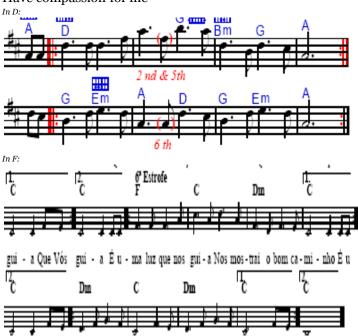
Oh! minha Virgem Maria Mãe de um Deus Onipotente Perdoai as minhas culpas Meus três Reis do Oriente.



My three Kings of the Orient That love Jesus Pardon my sins Jesus Christ the Redeemer

I beg of you my Jesus Son of the Virgin Mary That you give strength to my Master Who is a light that guides us

It is a light that guides us Show us the right path My Jesus of Nazereth Have compassion for me



Meus três Reis do Oriente Que a Jesus tem amor Perdoai as minhas culpas Jesus Cristo redentor.

A Vos peço meu Jesus Filho da Virgem Maria Que Vós dai força a meu Mestre Que é uma luz que nos guia.

È uma luz que nos guia Nos mostrai o bom caminho Meu Jesus de Nazaré Tenha compaixão de mim.



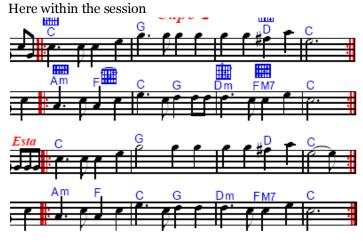
#### **6. OH MY VIRGIN MARY**

Oh my Virgin Mary You are Mother of the Redeemer Guide my steps On this road of love

This road of love Within my heart Guide my steps Oh! Virgin of Conception

Oh my Virgin Mary You are Mother of the Omnipotent one Clean my heart And pardon the innocents

Oh my Virgin Mary
Oh! Virgin of Conception
Give strength to my Master



Marcha

A D(3) F# a
Oh! minha Virgem Maria
a(6) g# b F#
Vós é Mãe do Redentor
D B D B D F#
Vós guiai os meus passos
E(3) D(2) F# D
Nesta estrada do amor.

D A D

Esta estrada do amor
Bm F#m

Dentro do meu coração
D Bm F#m

Vós guiai os meus passos
A D

Oh! Virgem da Conceição.

Oh! minha Virgem Maria Vós é Mãe do Onipotente Alimpai meu coração E Vós perdoe os inocentes.

Oh! minha Virgem Maria Oh! Virgem da Conceição Vós dai força a meu Mestre Aqui dentro da sessão.



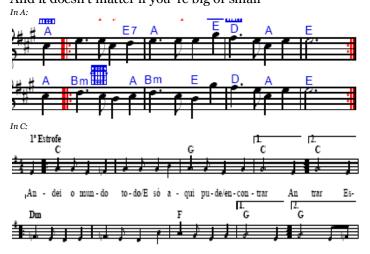
#### 7. I WALKED THE WHOLE WORLD

I walked the whole world Only here could I find This truth is pure That our Master gives us

Let's go all my brothers and sisters Try to be in union So that we don't get into trouble And not have any other recourse

Our Master doesn't need To deceive his brothers and sisters If we live in union We will have salvation

But if we continue According to what the Master is now seeing The whip will strike And it doesn't matter if you''re big or small



#### 07 - ANDEI O MUNDO TODO

Marcha

B D(2) B C D
Andei o mundo todo
D(2) F#E D E C D
Só aqui pude encontrar
B C B A B C B
Esta verdade é pura
A F# E D B C D
Oue o nosso Mestre nos dá

Vamos todos meus irmãos

Tratar da união

Senão vamos apanhar

E não tem mais apelação.

Nosso Mestre não precisa De enganar os seus irmãos Nós vivendo todos unidos Nós teremos a salvação.

Mas se assim continuar Conforme o Mestre está vendo O chicote vai comer E não tem grande nem pequeno.



#### 8. I AM HERE IN THIS GARDEN

I am here in this garden My Master put me here For me to love with firmness The garden of beautiful flowers

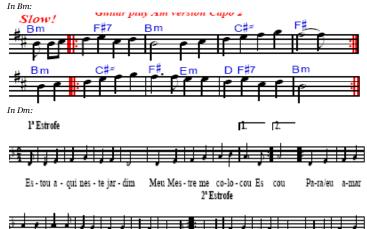
The flowers of this garden Have great value My Master entrusts them only To those who deserve

Many want to deserve But no one has the power You have to work hard In order to be able to receive

The work is to have love

And with much perfection Not to walk with pretense

And not be false with your brothers and sisters



#### 08 - JARDIM DE BELAS FLORES

Marcha

A(2) B C D B C A
Estou aqui neste jardim
A B C A F(2) E
Meu Mestre me colocou
A B C D F(2) E(2)
Para eu amar com firmeza
D(2) C E B C A(2)
O jardim de belas flores.

Am E Am
As flores deste jardim
F E
Elas tem muito valor
Am F E
O meu Mestre só entrega
Dm E Am
Para quem for merecedor.

Muitos querem merecer Mas nenhum tem o poder Precisa trabalhar muito Para poder receber.

O trabalho é ter amor

E com muita perfeição
Não andar com fingimento
E nem ser falso aos seus irmãos.
Slow!
Am E7 Am B\* E

Am C E7 Am

#### 9. IF YOU WANT TO GO TO HEAVEN

If you want to go to heaven Work to clean yourself Having faith in our Master That which is asked for He gives

Here there is no doubt There is everything that you seek Everyone have patience That one day you will attain it

Having faith in this truth And consecrating this love One day we will all go There to the feet of the Savior

Our Master has power He shows His worth By teaching his brothers and sisters To understand and have love

But no one pays attention And they don't make the effort to learn Aferwards they're going to be suffering And they are going to repent



## 09 - SE AO CÉU TU QUERES IR

Marcha

A B C(2) D E F
Se ao céu tu queres ir
E g E C(2) A D(2)
Trabalha para se alimpar
A C(3) G(2) F
Tendo fé em nosso Mestre
C(4) D E F
O que pedir Ele dá.

C F
Aqui não tem nada em dúvida
C Dm
Tem tudo o que procurar
C F
Todos tenham paciência
C F
Que um dia é de alcançar.

Tendo fé nesta verdade Consagrando este amor Um dia nós todos vamos Lá nos pés do Salvador.

Nosso Mestre tem poder Ele mostra o seu valor De ensinar os seus irmãos Compreender e ter amor.

Mas ninguém presta atenção E não faz caso de aprender Depois que estão sofrendo É que vão se arrepender,



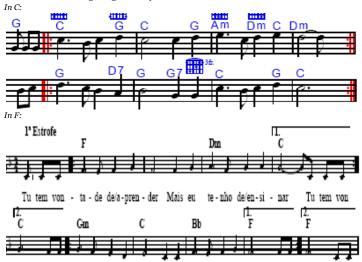
#### 10. YOU HAVE THE WILL TO LEARN

You have the will to learn But I have to teach For all my brothers and sisters Those that seek

Those who are with me Here within the power The Queen gives comfort And doesn't let us get discouraged

Let's go my brothers and sisters I don't want to see anyone run For the battle is difficult It is necessary for us to win

Strong men are needed Inorder to fight the war Now is the purification Let's see who is going to stay



Marcha

A(2) D C# D E D
Tu tens vontade de aprender
D E F#(2) D E F# E
Mais eu tenho de ensinar
C# D E D C# B C#
Para todos meus irmãos
A(2) D C# D E D
Aqueles que procurar.

D A D
Àqueles que estão comigo
Bm A
Aqui dentro do poder

A Rainha dá o conforto

Em A D

E não deixa esmorecer.

Vamos todos meus irmãos Não quero ver ninguém correr Que a batalha está pesada É preciso nós vencer.

Precisa de homens fortes Para poder guerrear Agora está no apuro Vamos ver quem vai ficar.



#### 11. I FOLLOW MY PATH

I follow my path
With courage and love
Receiving the Holy Light
Of our Father Creator

The Queen taught me I paid good attention Follow this path With the same direction

I was becoming discouraged When a voice spoke to me Ask comfort from God And Jesus Christ the Redeemer And from the Queen of the Forest And from our Master teacher

A light cleared things up for me It illuminated my thinking I asked pardon from God And from our Omnipotent Father



Marcha

F D(2) C F C(2)
Eu sigo o meu caminho
A F D(2) C g F
Com coragem e com amor
F(2) D(2) C F C(2)
Recebendo a Santa Luz
A F D(2) C g F
Do nosso Pai Criador.

Dm C
A Rainha me ensinou
Bb C F
E eu prestei bem atenção
Dm C
Siga este caminho
Bb C F
Com a mesma direção.

Eu ia esmorecendo Quando uma voz me falou Pedi conforto a Deus E a Jesus Cristo Redentor E a Rainha da Floresta E a nosso Mestre Ensinador.

Uma luz me clareou Iluminou meu pensamento. Pedi perdão a Deus Ao nosso Pai Onipotente.



#### 12. I LOVE GOD IN HEAVEN

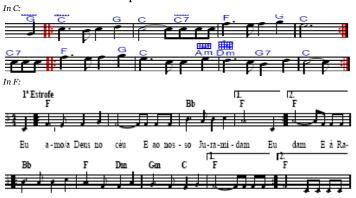
I love God in heaven And our Juramidam And to the Queen of the Forest I offered my heart

The Queen told me To tell my brothers and sisters That everyone should humble themselves Here in the session

There are some things appearing That our Master doesn't like Occasionally a brother Is talking about another

The Master orders us to drink Daime And everyone corrects themselves Lets pay attention Where it is that we are causing pain

The hymn is saying
For everyone to hear
When you are suffering
You have no one to complain to



# 12 - EU AMO A DEUS NO CÉU

Marcha

Eu amo a Deus no céu
D(3) g F# g a F#
E o nosso Juramidam
D(3) g F# g a F#
E a Rainha da Floresta
D(2) F# E D C# ED
Eu entrequei meu coração.

D A D

A Rainha disse para mim

G

F#m

Para mim dizer para os meus irmãos G F#m

Que é para todos se humilhar A D

Aqui dentro da sessão.

Estão aparecendo umas coisas Que o Mestre não está gostando De vez em quando um irmão Estórias de outros contando.

O Mestre manda tomar Daime E todos se corrigir Vamos prestar atenção Aonde é que vai doer.

O hino está dizendo Para todos escutar Quando estiverem sofrendo Não tem de quem se queixar.



#### 13. MY MASTER HELP ME

My Master help me So that I can travel He tells me You already can walk

Follow your path Fearing nothing Your journey is long But you will win

Go always thinking of God And trusting in the Queen Follow this path So that you will have my blessing

The paths are open There are no impediments When I become disheartened My Master is in the midst

I follow my path I can't delay I am going to see my Queen She is there in the astral



#### 13 - MEU MESTRE ME AJUDE

Marcha

C(5) a F
Meu Mestre me ajude
g(2) F(2) a F
Que eu já vou viajar
C(2) E C D C A
Ele disse para mim
C E g C D C(2)
Você já pode andar.

C F
Siga seu caminho
Gm F
Sem a nada temer
C Dm Am
Sua viagem é comprida
G Dm C
Mas você tem que vencer.

Vá pensando sempre em Deus E confiando na Rainha Siga este caminho Que terás a benção minha.

Os caminhos estão abertos Neles não tem arrodeio Quando eu vou esmorecendo O meu Mestre está no meio.

Eu sigo o meu caminho Eu não posso demorar Vou ver minha Rainha Oue Ela está lá no astral.





When I arrived in the astral I was seeing the beauties To the Queen of the Forest I was giving my praises

She asked me,
"My son, where are you going?"
I said, "My Mother,
I walk seeking my Father"

She said to me
"You are going to delay?
Look for that which you seek
And observe where you are"

She was saying these words When I saw my Master He said, "Accompany me" And I accompanied him

After a while we arrived in a palace The Master was delivering me Receive these beauties That the Queen is sending



Quando eu cheguei no astral Fui enxergando os primores À Rainha da Floresta Eu fui dando os meus louvores.

Ela me perguntou Meu filho para onde vai ? Eu disse: minha Mãe Ando em procura de meu Pai.

Ela disse para mim: Você vái se demorar Olha o que tu procura E repare aonde está.

Ela dizendo estas palavras Quando o Mestre eu enxerguei. Ele disse me acompanhe E eu a Ele acompanhei.

Daí chegamos num palácio O Mestre foi me entregando Receba estes primores Que a Rainha está mandando.



#### 14. I WAS BORN INTO THIS WORLD

I was born into this world Only in order to suffer But I ask comfort of the Divine That I may overcome everything

I live in this brotherhood Together with my brothers and sisters Singing my hymns Of the Virgin of Conception

Let's go my brothers and sisters

With courage and with love To cultivate this doctrine Of our Father Creator In C: In F: 1º Estrofe Dm fo - oi pa - ra so - frer Mas mun - do Só frer Dm Bb

#### 14 - EU NASCI NESTE MUNDO

Marcha

D(2) E D C# D C# B
Eu nasci neste mundo
D(3) E D C# D
Só foi para sofrer
D B(2) C# D C# B a(2) F#
Mas peço conforto ao Divino
a F# D E D C# D
Oue tudo eu hei de vencer.

 D
 A
 D

 Vivo nesta irmandade
 A
 D

 Junto com os meus irmãos
 Bm
 F#m

 Cantando os meus hinos
 A
 D

 Da Virgem da Conceição.

Vamos todos meus irmãos Com coragem e com amor Cultivar esta Doutrina Do nosso Pai Criador.



Everyone thinks that the Master Has this obligation To agree with everyone No one gives any satisfaction

He heals because he has Attained a good heart Receiving the teachings Of the Virgin of Conception

Our Master has love For all his brothers and sisters But no one thanks him They only pay with ingratitude



Todo mundo pensa que o Mestre Tem com Ele esta obrigação De tratar de todo mundo Ninguém dá uma satisfação.

Ele cura é porque tem Consigo um bom coração Recebendo os ensinos Da Virgem da Conceição.

O nosso Mestre tem amor A todos seus irmãos Mas ninguém lhe agradece Só pagam com ingratidão.

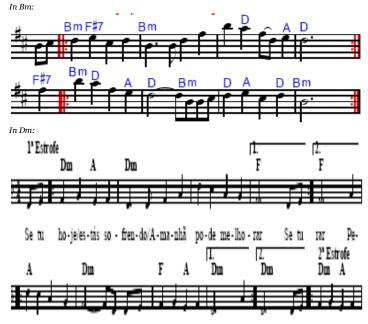


## 15. IF YOU ARE SUFFERING TODAY

If you are suffering today Tomorrow it can get better Ask the Virgin Mother Because She is the one who can give it to us

She gives and is going to give to you And never stops giving Because she doesn't live in the material world She makes one become joyful

I always come saying And never stop saying He who suffers with patience Has a reward to receive



Marcha 2x

A B C D B C A
Se tu hoje estás sofrendo
A C E a g E D C
Amanhã pode melhorar
E a g E D C
Pedi à Virgem Mãe
A(2) B C D B C A
Que é quem tem para nos dar.

C E Am

Ela dá e vai te dando
G C

E nunca deixa de te dar
G C

Que Ela não vive em matéria
E Am

Porque fazem lhe alegrar.

Eu sempre venho dizendo E nunca deixo de dizer Quem sofrer com paciência Tem um prêmio a receber.



#### 16. I ELEVATED MY THINKING

I elevated my thinking To the heights where I am With faith in the Eternal Father And in the Master who taught me

The Master that teaches me Everyday orders me To pray and to have firmness In the always Virgin Mary So She will defend us From all these epidemics

The illnesses are arriving
And it is neccesary that we withdraw
To pray and to have firmness
And to know where it is



#### 16 - ELEVEI MEU PENSAMENTO

Marcha

D(2) B(2) A D A(2)
Levei meu pensamento
F# D B(3) A E D
Nas alturas aonde estou
D B(2) A D A(2)
Com fé no Pai Eterno
F# D B(2) A E D
E no Mestre que me ensinou.

Bm A

O Mestre que me ensina
Em A D

Me ordena todo dia
Bm A

Rezar prece e ter firmeza
Em A D

Na sempre Virgem Maria
Bm A

Para Ela nos defender
Em A D

De todas estas epidemias.

As doenças vem chegando É preciso nós afastar Rezar prece e ter firmeza E conhecer aonde está.



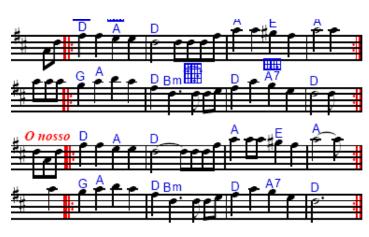
## 17. I GIVE PRAISE TO VIRGIN MARY

I give praise to Virgin Mary And the Queen of the Forest And to the Patriarch St. Joseph Who gave power to our Master

Our Master has power Here on earth and in the astral In the ocean and in space In everything I sing that is being called

He who loves Juramidam With love in his heart Calling him forth In all this session

It is He who gives comfort For those who seek There is no near or far Where you call Him is where He is



 $\rightarrow \rightarrow \rightarrow$ 

#### 17 - VOU CHAMAR JURAMIDAM

Marcha

G C E(3) D(2) C
Dou viva à Virgem Maria
C(2) E g(2) F# E g(2)
E a Rainha da Floresta
g(3) F g a g E C
E a patriarca São José
C(2) D E g F D C
Que deu poder ao nosso Mestre.

C Dm C
O nosso Mestre tem poder
Em G
Aqui na terra e no astral
F G C Am
No ar e no espaço
Dm G C (C7)
Em todo canto que chamar.

Quem amar Juramidam Com amor no coração Chamando Ele vem Em toda esta sessão.

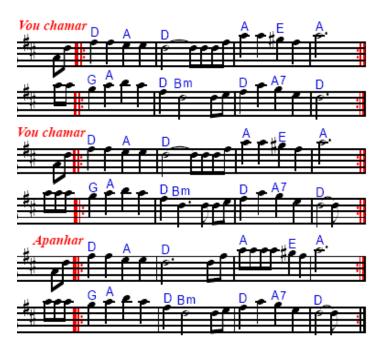
Ele é quem dá o conforto Para aqueles que procurar Que não tem perto e nem longe Onde chama Ele está.



I am going to call Juramidam It is for everyone to see Whoever doesn't deserve it won't suffer Whoever deserves it will suffer

I am going to call Juramidam Because they order me to call Him Whoever is clean won't have trouble Whoever is dirty will have trouble

To go through trouble in order to learn On the path so you can work Without going through trouble no one learns Everyone wants to judge themselves



Vou chamar Juramidam Para todo mundo ver. Quem não deve nada sofre Quem deve é quem vai sofrer.

Vou chamar Juramidam Porque mandaram eu chamar. Quem está limpo não apanha Quem está sujo vai apanhar.

Apanhar para aprender E No caminho para trabalhar. Sem apanhar ninguém aprende Todos querem se julgar.



## 18. LET'S SING WITH LOVE

Let's sing with love Within the dominion With faith in the Eternal Father And in the Always Virgin Mary

Our Master leads He is our guide He asks for all of us The Always Virgin Mary

He ordered me to follow On this this path of love Imploring the Virgin Mother Jesus Christ the Redeemer

Follow this road On it you won't go wrong When you become discouraged I am there beside you

You can find me
For I am ready to teach
The more you ask the more you see
And the more I have to show you



Marcha

G(2) C(3) E g
Vamos cantar com amor
g(2) a(2) g E g(2)
Dentro da soberania
a(2) g E C A(2)
Com fé no Pai Eterno
G C A(2) C(3)
E na sempre Virgem Maria.

G C G

Nosso Mestre vai na frente
Am G

Ele é o nosso guia
Am G Am

Ele roga por nós todos
G C

À sempre Virgem Maria.

Ele mandou que eu seguisse Nesta estrada do amor Implorando à Virgem Mãe A Jesus Cristo Redentor.

Siga por esta estrada Que nela não tem errada Quando for esmorecendo Eu estou agui encostado.

Pode me procurar Que Eu estou pronto para ensinar Quanto mais pede mais vê E mais Eu tenho para mostrar.



#### 19. MY MASTER HELP ME

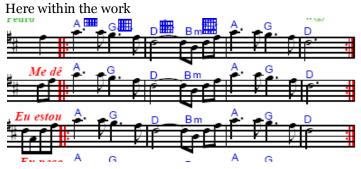
My Master help me Don't leave me discouraged Give me your comfort Have pity on my suffering

I am here at Your feet With my knees on the ground I beg you for the Holy Light In order to illuminate my forgiveness

He said to me, "Rise up Your crimes are pardoned Always continue singing Here within this truth

Look at what I going to say to you And pay good attention That which I gave to you with such love Don't let it fall to the ground

Go do what I teach And complete your mission I want to see everyone singing



Marcha

E g(2) F E C
Meu Mestre me ajude
C E g(2) F E C
Não me deixe esmorecer
E(2) g(2) F E C
Me dê o Vosso conforto
C(2)E g(2) F E C
Tenha dó do meu sofrer.

G F C
Estou aqui em Vossos pés
G F C
Com os meus joelhos no chão
G F C
Eu peço a Vós a Santa Luz
G F C
Pra iluminar o meu perdão.

Ele me disse te levanta Seus crimes são perdoados Segue sempre cantando Aqui dentro da verdade.

Olhe o que Eu vou lhe dizer E preste bem atenção O que eu te dei com tanto amor Não vá deixar cair no chão.

Vá fazendo como ensino E cumpra tua missão Eu quero é ver todos cantando Aqui dentro da sessão.



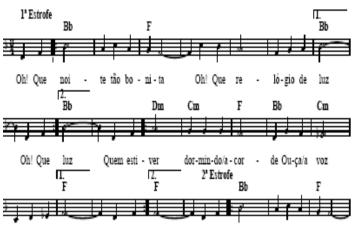
## **20. THE TIMEPIECE**

Oh what a night of such beauty Oh what a timepiece of light He who is sleeping wake up Listen to the voice of my Jesus

All beings rise up In order to see the Savior Come to see our Master With the cross of glorious beauty

Always, always I beg God And our Master teacher If you see that I merit it Augment my love

Augment my love Mine and my brothers and sisters Give light to those who don't see it Oh Virgin of Conception



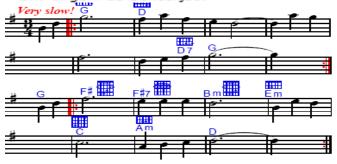
Valsa

B D g(2) F# a F# E D
Oh! Que noite tão bonita
a g F# D E F# g(2)
Oh! Que relógio de luz
B D F# E(3) D(2) B
Quem estiver dormindo acorde
E D C(2) A B C D
Ouca a voz do meu Jesus.

G D
Todos seres se levantem
G
Para ver o Salvador.
Bm Em Bm Em
Venha ver o nosso Mestre
C D
Com a luz do resplendor.

Sempre sempre eu peço a Deus E ao nosso Mestre Ensinador Se vós vê que eu mereço Aumentai o meu amor.

Aumentai o meu amor De mim e dos meus irmãos Dai luz a quem não enxerga Oh! Virgem da Conceição.



## 21. I SENT YOU TO CALL

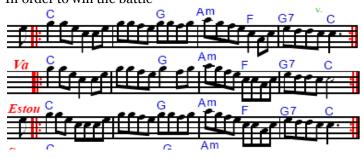
I sent you to call In order to teach the way I am leading the path I live very near

Go working According to what you know I am leading the path Seeking for all to see

I am teaching With love and tenderness When you find yourself confused Drink Daime and think of me

I am the chief of this work I am the Master teacher I bring my teachings For those who merit them

Let's work
And not be discouraged
Step forward firmly
In order to win the battle



#### 21 - MANDEI TE CHAMAR

Marcha

E g(2) E C
Mandei te chamar
C Eg(2) C E g
Para ensinar o caminho
g(3) a g F E C A
Estou na frente da estrada
C E D(2) C
Eu moro bem pertinho.

G C
Vá trabalhando
Em G
Conforme o seu saber
F C
Estou na frente da estrada
Dm C
Procurando todos ver.

Estou ensinando Com amor e com carinho Quando se vê atrapalhado Tome Daime e pense em mim

Sou o Chefe da sessão Sou o Mestre ensinador Trago os meus ensinos Para quem for merecedor

Vamos trabalhar E não vá esmorecer Pisa firme e segue em frente Para a batalha vencer.

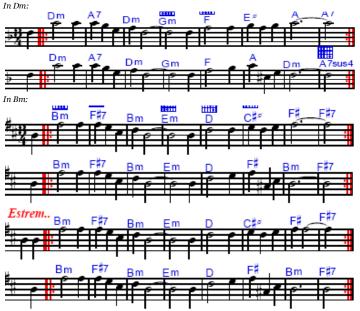


#### 22. ALL THE CELESTIAL EARTH

All the celestial earth Up to the throne of God Let's sing this hymn That my Master gave to me

All the heavenly bodies shake All the bells ring In praise of the Mother of God Let's sing this hymn

The name of Eternal Mary Is heard everywhere Let's sing this hymn Of the sovereignity of heaven



A E(4) D B C A
A terra toda celeste
A C(2) D C D E
Até o trono de Deus
A E(3) D B C A
Vamos cantar este hino
A C D E G# B A
Oue o nosso Mestre nos deu.

Am E Am
Estremecem todos os astros
C Dm E
Repicam todos os sinos
Am E Am
Em louvor à Mãe de Deus
C E Am
Vamos cantar este hino.

Em toda parte se ouve O nome de Maria Eterna Vamos cantar este hino Do Soberano do Céu.



#### 23. I ENTERED INTO A JOURNEY

I entered into a journey Into a difficult territory I firmed my thought My Mother prayed for me

My Eternal Father in heaven Have compassion for me Illuminate my path Remove me from isolation

There I entered a garden I left playing with the flowers My father led It is He who is the King of love

At his side was my Master When he spoke with me I am going to tell my brothers and my sisters



#### 23 – CAMPINA DE ESPINHO

Marcha

C E g(2) F# E g(3)
Eu entrei numa viagem
a g E C B A C(3)
Numa campina de espinhos
C B A(2) C E g(3)
Firmei o meu pensamento
a g E C B A C
Oh Minha Mãe rogai por mim

C G C

Meu Pai Eterno do Céu

Em C

Tenha de mim compaixão

Am G

Iluminai o meu caminho

Em C

Me tirai da solidão.

Aí entrei num jardim Sai brincando com as flores Na frente estava meu Pai Oue Ele é o Rei do Amor

De lado estava meu Mestre Quando comigo falou Eu vou contar para os meus irmãos Tudo quanto se passou.



He said to me There is much work to do The big and the small All need to pray

Those who don't pray Many will repent The uproar that comes there He who doesn't die must see

The world is going to rock And the earth will shake And the sea will moan The stars in the sky will run

Those who arrive in this house Will be happy Whoever has God to guard him Will stumble but not fall

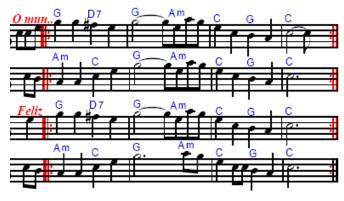


Ele disse para mim Tem muito que trabalhar É de grande a pequeno Todos precisa rezar.

Aqueles que não rezar Muito irão se arrepender O clamor que vem aí Quem não morrer tem que ver.

O mundo vai se balançar E a terra estremecer E o mar soltar gemidos As estrelas no céu correr.

Feliz serão aqueles Que nesta casa chegar Ele tomba mas não cai Que tem Deus para segurar.



## 24. FOR A LONG TIME I WANDERED

For a long time I wandered Behind my Lord Father I found him today I was made a Master preacher

In this my journey I broke through many barriers In order to know the power That I still don't understand

I felt my body shake
My flesh liquified
In the world I was forgotton
And only God remembered me →→→



# 24 - HÁ MUITO TEMPO EU ANDAVA

Valsa

D F# E(3) D C# B D(4) Há muito tempo eu andava F# a g(4) F# E D F#(4) Atrás de Pai meu Senhor F# a g(3) F# E D B(4) Hoje foi que encontrei Ele D F# E(3) D C# B D(4) Feito um Mestre pregador.

A D

Eu nesta minha viagem
G F#m

Rompi muitas travessias
G F#m Bm

Para conhecer o Poder
Em A D

Oue ainda não conhecia.

Senti meu corpo estremecer Minhas carnes se liquidando Do mundo eu fui me esquecendo Só de Deus fui me lembrando.

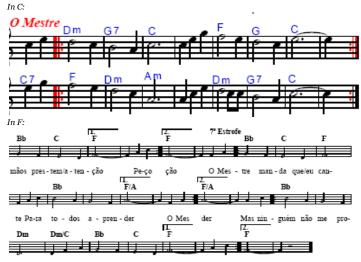


I surrendered myself to the Divine To my Master teacher For him to do with me Whatever I deserved

My Queen Mother She came to console me Commanding me to return And sing this hymn

These are the teachings
Of the Master Juramidam
I beg everyone to help me
My brothers and sisters pay attention

The Master commands that I sing It is for everyone to learn But no one searches for me And I will not offer myself

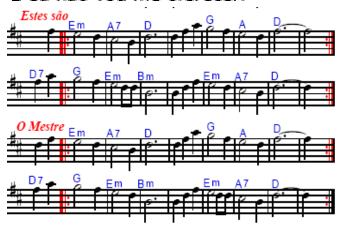


Eu me entreguei ao Divino Ao meu Mestre ensinador Que Ele fizesse de mim O que eu fosse merecedor.

A Rainha minha Mãe Ela veio me consolar. Mandou-me que eu voltasse E este hino cantar.

Estes são os ensinos Do Mestre Juramidam Peço que todos me ajudem Meus irmãos prestem atenção.

O Mestre manda que eu cante É para todos aprender Mas ninguém não me procura E eu não vou me oferecer.



## 25. I CAME TO THIS HOUSE

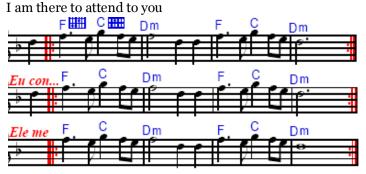
I came to this house Where they sent me to call I confessed my crimes To my Imperial Prince

He embraced me
We left to go for a walk
The force was taking me
I arrived there in the astral

I became very content With pleasure and joy My Master asked me What it was that I wanted

Without anything to fear I answered him I want my health In order to be happy

Go always working Without fear At the pinnacle of your shame



Marcha

B D(2) E D C# D(2) C# B
Eu vim para esta casa
B D(2) E D C# B
Que mandaram me chamar
B D(2) E D C# D(2) C# B
Eu confessei os meu crimes
B D(2) E D C# B
Ao meu Príncipe Imperial.

Bm F# Bm

Ele me deu o braço
F# Bm

Saímos a passear.
Bm F# Bm

A Força foi me levando
F# Bm

Eu chequei lá no Astral.

Eu fiquei muito contente Com prazer e alegria Meu Mestre me perguntou Que era o que eu queria.

Sem a nada temer Eu a Ele respondi: Eu quero a minha saúde Para eu poder ser feliz.

Vá sempre trabalhando Sem a nada temer No maior dos avexames Pronto Eu para lhe atender.

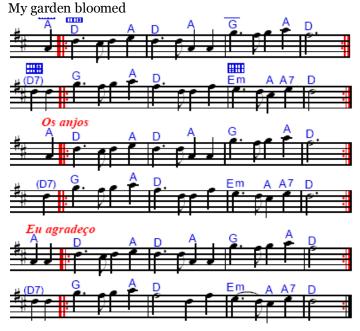


#### 26. I MADE A JOURNEY

I made a journey That my Master sent me on The Always Virgin Mary Accompanied me

The angels there in heaven Are singing in praise To see such beauty That my Master gave me

I give thanks to my Master And to Jesus Christ the Redeemer With the power of the Virgin Mother



Marcha

G C B C D C(3)

Eu fiz esta viagem

C(2) F(2) E F g E

Que meu Mestre me ordenou

C(3) F E F g E

A sempre Virgem Maria

C(2) E D C B D C

Foi quem me acompanhou.

C G C
Os anjos lá no céu
F Em
Estão cantando em louvor
F C
De ver tantos primores
Am Dm G C (C7)
Que meu Mestre me entregou.

Eu agradeço a meu Mestre

#### 27. MY MASTER I BEG OF YOU

My Master I beg of You With love in the heart For everything that is divine In order for you to open the work

We are within the clamor Seeking for all to see I know that You have the strength And that you are the owner of the power

The paths are closed Only you can open them My Master I beg of you



## 27 – MEU MESTRE A VOS EU LHE PEÇO

Valsa

D(2) C#(3) B A# B
Meu Mestre a Vós eu lhe peço
B(2) g F# E D# E
Com amor no coração
B(2) g F# E D# D(2)
Por tudo quanto é Divino
D(2) C#(2) B A# B
Para Vós abrir a sessão.

Bm F# Bm
Estamos dentro do clamor
Em F# Em
Procurando todos ver
Em F# D
Eu sei que Vós tem a Força
F# Bm
E Vós sois dono do Poder.

Os caminhos se fechando Só Vós é quem pode abrir Meu Mestre a Vós eu Lhe peço Vós não deixai nós cair .



#### 28. MY MASTER I BEG OF YOU

My Master I beg of You Through your Holy love Show me a good path For I don't know where I'm going

Continue on this path For I am showing it to you That which you are asking me Slowly I am giving it to you

And live always prepared Don't stop working Because the world is shaking And I will order it to shake

I want to see who is firm Within the shaking I will create He who is firm won't fall Be careful not to fall down

And go paying attention And look at how it is That no one wants to listen to me And no one wants to respect me

There is no big or small

Now I will make it happen

Dm. Gm Bb F Dm Gm Bb F

Mão tem

Dm. Gm Bb F Dm Gm Bb F

## 28 – MEU MESTRE A VOS EU PEÇO

D F# E D B C# D(3)
Meu Mestre a Vós eu lhe peço
D F# E D B C# D
Pelo Vosso Santo amor.
D F# E D B C# D(3)
Me mostrai um bom caminho
D F# E D(2) B C# D
Oue eu não sei para onde eu vou.

E viva sempre preparado Não deixe de trabalhar Que o mundo está em balanço E Eu vou mandar balançar.

Quero ver quem está firmado No balanço que Eu vou dar Quem está firmado não cai Cuidado para não tombar.

E vá prestando atenção E arrepare como está Que ninguém quer me ouvir E ninguém quer me respeitar

Não tem grande nem pequeno Agora vou execut<mark>a</mark>r.



Pag.

## 29. MY MASTER I AM HERE

My Master I am here I came for You to heal me Rid me of these sicknesses Free me from all evil

I am the one who knows All that you suffer Don't be afraid to drink Daime Come here where I am

I teach only good things But no one pays attention Only I am not satisfied With one who does evil to my brothers and sisters

You can live calmly With love in the heart That here no one wrongs you I am the chief of the work



# 29 - MEU MESTRE ESTOU AQUI

Marcha

C E g(3) F# a E(3)
Meu Mestre estou aqui
C(2)D C A B C
Vim para Vós me curar.
C E g(3) F# a E(3)
Me tirai destas doenças
C(2)D C A B C
Me livrai de todo mal.

C Am Em
Tudo enquanto estais sofrendo
Dm G C
Eu sou o sabedor.
C Am Em

Não tenha medo de tomar Daime

Dm G C

Venha agui aonde eu estou.

Eu só ensino é coisas boas Mas ninguém presta atenção. Só não estou é satisfeito De quem faz mal aos meus irmãos.

Pode viver tranquilo
Com amor no coração
Que aqui ninguém lhe ofende
Eu sou o Chefe da sessão.
Am G D Am C Dm F C

Me tirai G D Am C Dm F C

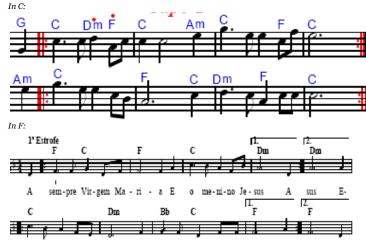
## **30. THE CHILD JESUS**

The Always Virgin Mary And the child Jesus She came and healed me Praised be Jesus always

The Master teacher Came and healed me With Divine Graces And the Power of the Creator

I always come saying to You You don't want to believe That the Master who teaches you Has divine power

My Master I thank you So much I asked of You It was from Your hands That I received this healing



#### 30 – A SEMPRE VIRGEM MARIA

Marcha

A D(3) E B C# D(3)
A sempre Virgem Maria
F# a g F# D g F#
E o menino Jesus
F# a g F# D C# B(2)
Ela veio e me curou
D(2) E D B D(4)
Para sempre amém Jesus.

D A D
O Mestre ensinador
A F#m
Ele veio e me curou
D Bm A
Com as graças divinas
Em A D
E o poder do Criador.

Eu sempre venho te dizendo Tu não quer acreditar Que o Mestre que te ensina Tem poder divinal.

Meu Mestre a Vós eu agradeço
Tudo quanto eu lhe pedi
Que foi de Vossas mãos
Que esta cura recebi.



